

Hebräer 6



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Deshalb^{G1352}, das^{G3588} Wort^{G3056} von dem^{G3588} Anfang^{G746} des^{G3588} Christus^{G5547} lassend^{G863}, lasst uns fortfahren^{G5342} zum^{G1909} vollen^{G5047} Wuchs^{G50471} und nicht^{G3361} wiederum^{G3825} einen Grund^{G2310} legen^{G2598} mit der Buße^{G3341} von^{G575} toten^{G3498} Werken^{G2041} und^{G2532} dem Glauben^{G4102} an^{G1909} Gott^{G2316}, 2 der Lehre^{G1322} von Waschungen^{G909} und dem Hände-Auflegen^{G1936} G5037 G5495 und der Toten-Auferstehung^{G386} G5037 G3498 und^{G2532} dem ewigen^{G166} Gericht^{G2917}. 3 Und^{G2532} dies^{G5124} wollen wir tun^{G4160}, wenn Gott^{G2316} es erlaubt^{G2010}. [?]^{G1437} G4007 4 Denn^{G1063} es ist unmöglich^{G102}, diejenigen^{G3588}, die einmal^{G530} erleuchtet^{G5461} waren und^{G5037} geschmeckt^{G1089} haben die^{G3588} himmlische^{G2032} Gabe^{G1431}, und^{G2532} teilhaftig^{G3353} geworden^{G1096} sind^{G1096} des Heiligen^{G40} Geistes^{G4151} [?]^{G5461} 5 und^{G2532} geschmeckt haben das gute^{G2570} Wort^{G4487} Gottes^{G2316} und^{G5037} die Wunderwerke^{G1411} des zukünftigen^{G3195} Zeitalters^{G165} [?]^{G1089} 6 und^{G2532} abgefallen^{G3895} sind, wiederum^{G3825} zur^{G1519} Buße^{G3341} zu erneuern^{G340}, indem sie den^{G3588} Sohn^{G5207} Gottes^{G2316} für sich^{G1438} selbst^{G1438} kreuzigen^{G388} und^{G2532} ihn zur^{G3856} Schau^{G3856} stellen^{G38562}. 7 Denn^{G1063} das Land^{G1093}, das^{G3588} den^{G3588} häufig^{G4178} über dasselbe kommden^{G2064} Regen^{G5205} trinkt^{G4095} und^{G2532} nützliches^{G2111} Kraut^{G1008} hervorbringt^{G5088} für diejenigen^{G15653}, um^{G1223} G3739 dererentwillen^{G1223} G3739 es auch^{G2532} bebaut^{G1090} wird^{G1090}, empfängt^{G3335} Segen^{G2129} von^{G575} Gott^{G2316}; [?]^{G1909} G846 8 wenn es aber^{G1161} Dornen^{G173} und^{G2532} Disteln^{G5146} hervorbringt^{G1627}, so ist es unbewährt^{G96} und^{G2532} dem Fluch^{G2671} nahe^{G1451}, und sein^{G3739} Ende^{G5056} ist die^{G15194} Verbrennung^{G2740}. 9 Wir aber^{G1161} sind^{G3982} in^{G4012} Bezug^{G4012} auf^{G4012} euch^{G5216}, Geliebte^{G27}, von^{G3588} besseren^{G2908} und^{G2532} mit der Seligkeit^{G2192} verbundenen^{G2192} Dingen überzeugt^{G3982}, wenn^{G1499} wir auch^{G1499} so^{G3779} reden^{G2980}. [?]^{G4991} 10 Denn^{G1063} Gott^{G2316} ist nicht^{G3756} ungerecht^{G94}, eures Werkes zu vergessen^{G1950} und^{G2532} der Liebe^{G26}, die^{G3739} ihr gegen seinen^{G846} Namen^{G3686} bewiesen^{G1731}, da ihr den^{G3739} Heiligen^{G40} gedient^{G1247} habt und^{G2532} dient^{G1247}. [?]^{G5216} [?]^{G2041} [?]^{G3588} [?]^{G1519} 11 Wir wünschen^{G1937} aber^{G1161} sehr^{G1937}, dass jeder^{G1538} von euch^{G5216} denselben^{G3588} G846 Fleiß^{G4710} beweise^{G1731} zur^{G4314} G3588 vollen^{G4136} Gewissheit^{G4136} der^{G3588} Hoffnung^{G1680} bis^{G891} ans^{G891} Ende^{G5056}, 12 damit^{G3363} ihr nicht^{G3363} träge^{G3576} werdet^{G1096}, sondern^{G1161} Nachahmer^{G3402} derer, die^{G3588} durch^{G1223} Glauben^{G4102} und^{G2532} Ausharren^{G3115} die^{G3588} Verheißungen^{G1860} erben^{G2816}. 13 Denn^{G1063} als Gott^{G2316} dem^{G3588} Abraham^{G11} Verheißung^{G1861} gab^{G1861}, schwor^{G3660} er, weil^{G1893} er bei^{G2596} keinem^{G3762} Größeren^{G3185} zu schwören^{G3660} hatte^{G2192}, bei^{G2596} sich^{G1438} selbst^{G1438} 14 und sprach^{G3004}: „Wahrlich^{G3375}, reichlich^{G21276} werde ich dich^{G4571} segnen^{G2127}, und^{G2532} sehr^{G41297} werde ich dich^{G4571} vermehren^{G4129}.“ 15 Und^{G2532} nachdem er so^{G3779} ausgeharrt^{G3114} hatte, erlangte^{G2013} er die^{G3588} Verheißung^{G1860}. 16 Denn^{G1063} Menschen^{G444} schwören^{G3660} [wohl] bei^{G2596} einem^{G3588} Größeren^{G3185}, und^{G2532} der^{G3588} Eid^{G3727} ist ihnen^{G846} ein Ende^{G4009} alles^{G3956} Widerspruchs^{G485} zur^{G1519} Bestätigung^{G951}; 17 worin^{G1722} G37399 Gott^{G2316}, da er den^{G3739} Erben^{G2818} der^{G3588} Verheißung^{G1860} die^{G3588} Unwandelbarkeit^{G276} seines^{G846} Ratschlusses^{G1012} überschwänglicher beweisen^{G1925} wollte^{G1014}, mit einem Eid^{G3727} ins Mittel getreten ist, [?]^{G4054} [?]^{G3315} [?]^{G3315} 18 damit wir durch^{G1223} zwei^{G1417} unveränderliche Dinge^{G4229}, wobei^{G1722} G3739 es unmöglich^{G102} war, dass^{G2443} Gott^{G2316} lügen^{G5574} sollte, einen starken^{G2478} Trost^{G3874} hätten^{G2192}, die^{G3588} wir Zuflucht^{G2703} genommen^{G2703} haben zum Ergreifen^{G2902} der^{G3588} vor^{G4295} uns liegenden^{G4295} Hoffnung^{G1680}, [?]^{G276} 19 die^{G3739} wir als^{G5613} einen sicheren^{G804} und^{G2532} festen^{G949} Anker^{G45} der^{G3588} Seele^{G5590} haben^{G2192}, der auch^{G2532} in^{G1519} das^{G3588} Innere^{G2082} des^{G3588} Vorhangs^{G2665} hineingeht^{G1525}, 20 wohin^{G3699} Jesus^{G2424} als Vorläufer^{G4274} für^{G5228} uns^{G2257} eingegangen^{G1525} ist, der Hoherpriester^{G749} geworden^{G1096} in^{G1519} Ewigkeit^{G165} nach^{G2596} der^{G3588} Ordnung^{G5010} Melchisedeks^{G3198}.

Fußnoten

1. O. zur Vollkommenheit; vergl. die vorhergehende Anm.
2. d.h. der Schmach preisgegeben
3. O. und Kraut hervorbringt, denen nützlich

4. W. zur
5. O. Errettung
6. Eig. segnend
7. Eig. mehrend
8. 1. Mose 22,17
9. O. weshalb